

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 26 (1934)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Le nombre de signatures pour l'initiative de crise : comparé à celui obtenu pour l'impôt de crise et le référendum contre la loi sur la baisse des salaires

**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-383994>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Au cours de ces dernières années, l'Association pour la politique sociale ne se trouvait plus au premier plan des controverses économiques. Dans maintes assemblées générales, l'on ne discuta que des problèmes théoriques. Mais — ce témoignage ne peut pas lui être refusé — elle fut toujours partisan de la libre recherche. Dans son sein, la liberté de discussion était complète. Les questions relevant des conceptions philosophiques, les convictions politiques furent toujours discutées et ce furent les esprits les plus brillants des sciences sociales allemandes qui prirent part à ces controverses. C'est pourquoi l'Association pour la politique sociale, malgré son attitude réservée, a joui d'une haute considération jusque dans les temps présents. Il est peu de sociétés scientifiques qui ne se soient pas inclinées devant le national-socialisme. L'Association pour la politique sociale est du nombre. Elle se dissout en signe de protestation muette. Comment eut-elle pu, elle, dont la meilleure tradition était la sauvegarde de la liberté scientifique, subsister dans un temps où le drille à la mode des S. A., la science des armements et le sang sont les caractéristiques les plus saillantes d'une « culture » allemande en pleine décadence.

## Le nombre de signatures pour l'initiative de crise

comparé à celui obtenu pour l'impôt de crise et le  
referendum contre la loi sur la baisse des salaires.

### Résultats par cantons et par districts.

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
<i>Canton de Zurich:</i>			
Affoltern . . . . .	561	868	918
Andelfingen . . . . .	827	687	1,574
Bülach . . . . .	2,007	2,082	2,859
Dielsdorf . . . . .	923	1,266	1,285
Hinwil . . . . .	2,690	2,321	3,800
Horgen . . . . .	3,722	4,207	3,846
Meilen . . . . .	1,950	1,607	2,449
Pfäffikon . . . . .	1,086	1,187	1,791
Uster . . . . .	1,521	1,435	2,911
Winterthur . . . . .	9,630	9,391	9,458
Zurich . . . . .	27,184	26,541	29,524
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	13,663	—
Total	52,101	65,255	60,415
<i>Canton de Berne:</i>			
Aarberg . . . . .	1,135	1,527	1,909
Aarwangen . . . . .	2,801	3,190	4,822
Berne . . . . .	16,809	20,049	21,883

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
Bienne . . . . .	5,201	5,180	7,034
Büren . . . . .	1,401	1,698	2,133
Berthoud . . . . .	2,530	3,146	4,202
Courtelay . . . . .	2,703	2,914	3,064
Delémont . . . . .	701	981	1,297
Erlach . . . . .	225	339	882
Franches-Montagnes . . . . .	179	361	540
Fraubrunnen . . . . .	1,379	1,621	2,441
Frutigen . . . . .	652	650	1,210
Interlaken . . . . .	2,848	3,102	4,316
Konolfingen . . . . .	1,248	2,023	3,492
Laufon . . . . .	347	770	385
Laupen . . . . .	379	494	1,198
Moutier . . . . .	1,660	1,601	3,004
Neuveville . . . . .	163	260	228
Nidau . . . . .	1,263	1,580	2,153
Oberhasle . . . . .	413	748	823
Porrentruy . . . . .	1,291	2,267	2,571
Saanen . . . . .	309	293	1,084
Schwarzenburg . . . . .	140	432	1,264
Seftigen . . . . .	723	1,083	2,340
Signau . . . . .	666	1,148	2,062
Nieder-Simmental . . . . .	951	1,094	2,306
Ober-Simmental . . . . .	246	617	990
Thoune . . . . .	3,392	4,132	6,536
Trachselwald . . . . .	670	1,218	2,467
Wangen . . . . .	1,278	1,770	2,402
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	1,218	—
<b>Total</b>	<b>53,703</b>	<b>67,506</b>	<b>90,918</b>
<i>Canton de Lucerne:</i>			
Entlebuch . . . . .	112	976	597
Hochdorf . . . . .	955	1,956	1,251
Lucerne . . . . .	6,249	9,013	6,803
Sursee . . . . .	532	1,803	593
Willisau . . . . .	189	1,189	880
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	230	—
<b>Total</b>	<b>8,037</b>	<b>15,167</b>	<b>10,124</b>
<i>Canton d'Uri:</i>			
	1,569	3,001	2,199
<i>Canton de Schwyz:</i>			
Einsiedeln . . . . .	104	195	137
Gersau . . . . .	—	11	—
Höfe . . . . .	254	363	330
Küssnacht . . . . .	87	402	101
March . . . . .	793	1,497	1,495
Schwyz . . . . .	866	1,553	1,453
<b>Total</b>	<b>2,104</b>	<b>4,021</b>	<b>3,516</b>
<i>Canton de Nidwald:</i>			
	220	469	313
<i>Canton d'Obwald:</i>			
	20	765	606
<i>Canton de Glaris:</i>			
	2,692	2,944	2,565
<i>Canton de Zoug:</i>			
	2,076	4,132	3,239

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
<i>Canton de Fribourg:</i>			
La Broye . . . . .	—	78	147
La Glâne . . . . .	55	539	425
La Gruyère . . . . .	284	1,043	582
La Sarine . . . . .	1,212	1,700	1,375
See . . . . .	311	437	1,067
Sense . . . . .	431	715	785
La Veveyse . . . . .	—	71	207
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	88	—
<b>Total</b>	<b>2,293</b>	<b>4,671</b>	<b>4,588</b>
<i>Canton de Soleure:</i>			
Balsthal-Gäu . . . . .	658	1,477	744
Balsthal-Thal . . . . .	747	763	837
Bucheggberg . . . . .	85	170	165
Dorneck . . . . .	385	611	317
Gösgen . . . . .	1,275	1,714	1,430
Kriegstetten . . . . .	2,610	3,453	3,279
Lebern . . . . .	2,590	2,654	3,826
Olten . . . . .	2,987	4,224	3,561
Soleure . . . . .	949	1,253	1,054
Thierstein . . . . .	—	197	132
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	917	—
<b>Total</b>	<b>12,286</b>	<b>17,433</b>	<b>15,345</b>
<i>Canton de Bâle-Ville:</i>	9,967	17,138	12,381
<i>Canton de Bâle-Campagne:</i>			
Arlesheim . . . . .	2,289	4,385	5,230
Liestal . . . . .	941	2,075	2,304
Sissach . . . . .	540	1,507	2,502
Waldenburg . . . . .	397	320	1,366
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	2,590	—
<b>Total</b>	<b>4,167</b>	<b>10,877</b>	<b>11,402</b>
<i>Canton de Schaffhouse:</i>			
Ober-Klettgau . . . . .	—	122	366
Unter-Klettgau . . . . .	49	283	470
Reiath . . . . .	254	261	760
Schaffhouse . . . . .	2,545	1,082	2,786
Schleitheim . . . . .	—	114	422
Stein . . . . .	241	215	398
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	1,893	—
<b>Total</b>	<b>3,089</b>	<b>3,970</b>	<b>5,202</b>
<i>Canton d'Appenzell (Rh.-Ex.):</i>			
Hinterland . . . . .	1,425	1,637	1,448
Mittelland . . . . .	458	466	393
Vorderland . . . . .	715	550	983
<b>Total</b>	<b>2,598</b>	<b>2,653</b>	<b>2,824</b>
<i>Canton d'Appenzell (Rh.-I.):</i>	29	113	234

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
<i>Canton de St-Gall:</i>			
Gaster . . . . .	99	350	214
Gossau . . . . .	411	648	554
Ober-Rheintal . . . . .	690	849	860
Unter-Rheintal . . . . .	1,334	1,535	1,617
Rorschach . . . . .	1,843	2,166	2,207
St-Gall . . . . .	5,211	5,027	5,016
Sargans . . . . .	1,165	1,798	1,062
See . . . . .	1,104	1,088	1,333
Alt-Toggenburg . . . . .	285	196	385
Neu-Toggenburg . . . . .	563	751	982
Ober-Toggenburg . . . . .	375	415	990
Unter-Toggenburg . . . . .	1,987	1,652	2,129
Werdenberg . . . . .	1,572	1,727	1,617
Wil . . . . .	519	819	1,093
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	1,078	—
<b>Total</b>	<b>17,158</b>	<b>20,099</b>	<b>20,059</b>

<i>Canton des Grisons:</i>			
Albula . . . . .	25	163	350
Bernina . . . . .	149	153	156
Glenner . . . . .	40	88	538
Heinzenberg . . . . .	212	352	944
Hinterrhein . . . . .	20	—	203
Imboden . . . . .	277	568	644
Inn . . . . .	102	204	647
Ober-Landquart . . . . .	375	561	1,317
Unter-Landquart . . . . .	599	874	1,415
Maloja . . . . .	335	822	883
Moesa . . . . .	50	343	216
Münsterthal . . . . .	—	—	33
Plessur . . . . .	1,594	1,975	1,996
Vorderrhein . . . . .	48	156	107
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	16	—
<b>Total</b>	<b>3,826</b>	<b>6,275</b>	<b>9,449</b>

<i>Canton d'Argovie:</i>			
Aarau . . . . .	3,615	3,239	4,120
Baden . . . . .	4,609	4,134	4,041
Bremgarten . . . . .	1,182	1,738	1,419
Brougg . . . . .	1,916	1,988	1,759
Kulm . . . . .	2,340	2,242	2,140
Laufenburg . . . . .	439	780	727
Lenzburg . . . . .	2,299	2,448	2,420
Muri . . . . .	233	1,162	655
Rheinfelden . . . . .	1,224	1,430	1,357
Zofingue . . . . .	2,867	2,910	3,566
Zurzach . . . . .	777	957	944
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	664	—
<b>Total</b>	<b>21,501</b>	<b>23,692</b>	<b>23,148</b>

<i>Canton de Thurgovie:</i>			
Arbon . . . . .	2,520	2,885	3,407
Bischofszell . . . . .	1,290	1,175	944
Diessenhofen . . . . .	195	146	116
Frauenfeld . . . . .	1,543	1,569	1,762

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
Kreuzlingen . . . . .	660	912	1,056
Münchwilen . . . . .	761	271	982
Steckborn . . . . .	609	641	798
Weinfelden . . . . .	411	507	569
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	283	—
<b>Total</b>	<b>7,989</b>	<b>8,389</b>	<b>9,634</b>

*Canton du Tessin:*

Bellinzone . . . . .	1,367	2,766	1,617
Blenio . . . . .	96	89	178
Leventina . . . . .	347	994	420
Locarno . . . . .	730	1,824	1,238
Lugano . . . . .	2,179	2,425	2,205
Mendrisio . . . . .	1,651	2,382	1,071
Riviera . . . . .	376	673	543
Vallemaggia . . . . .	67	104	139
<b>Total</b>	<b>6,813</b>	<b>11,257</b>	<b>7,411</b>

*Canton de Vaud:*

Aigle . . . . .	521	788	839
Aubonne . . . . .	—	214	198
Avenches . . . . .	30	23	177
Cossonay . . . . .	125	368	276
Echallens . . . . .	33	14	28
Grandson . . . . .	217	210	479
Lausanne . . . . .	3,443	4,722	6,040
La Vallée . . . . .	126	304	284
Lavaux . . . . .	52	340	272
Morges . . . . .	103	644	631
Moudon . . . . .	118	239	480
Nyon . . . . .	128	564	713
Orbe . . . . .	704	949	767
Oron . . . . .	—	159	151
Payerne . . . . .	80	169	331
Pays d'Enhaut . . . . .	49	221	132
Rolle . . . . .	32	242	233
Vevey . . . . .	1,181	1,418	2,518
Yverdon . . . . .	594	1,294	1,228
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	1,746	—
<b>Total</b>	<b>7,536</b>	<b>14,628</b>	<b>15,777</b>

*Canton du Valais:*

Brigue . . . . .	211	728	444
Conthey . . . . .	163	313	232
Entremont . . . . .	51	124	—
Goms . . . . .	—	14	11
Hérens . . . . .	33	69	268
Loèche . . . . .	235	285	361
Martigny . . . . .	264	546	611
Monthey . . . . .	359	614	679
Raron-Est . . . . .	—	22	—
Raron-Ouest . . . . .	—	133	—
St-Maurice . . . . .	214	611	546
Sierre . . . . .	286	554	752
Sion . . . . .	115	458	416
Viège . . . . .	—	413	105
<b>Total</b>	<b>1,931</b>	<b>4,884</b>	<b>4,425</b>

Districts	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
<i>Canton de Neuchâtel:</i>			
Boudry . . . . .	508	801	958
La Chaux-de-Fonds . . . . .	4,149	3,756	6,174
Le Locle . . . . .	1,822	1,858	2,933
Neuchâtel . . . . .	1,306	2,025	1773
Val-de-Ruz . . . . .	453	346	581
Val-de-Travers . . . . .	1,135	1,348	1,595
(De l'O. S. R.) . . . . .	—	450	—
<b>Total</b>	<b>9,373</b>	<b>10,584</b>	<b>14,014</b>
 <i>Canton de Genève:</i> . . . . .	 4,311	 8,136	 5,560

### Récapitulation.

Cantons	Impôt de crise	Baisse des salaires	Initiative de crise
Zurich . . . . .	52,101	65,255	60,415
Berne . . . . .	53,703	67,506	90,918
Lucerne . . . . .	8,037	15,167	10,124
Uri . . . . .	1,569	3,001	2,199
Schwyz . . . . .	2,104	4,021	3,516
Nidwald . . . . .	220	469	313
Obwald . . . . .	20	765	606
Glaris . . . . .	2,692	2,944	2,565
Zoug . . . . .	2,076	4,132	3,239
Fribourg . . . . .	2,293	4,671	4,588
Soleure . . . . .	12,286	17,433	15,345
Bâle-Ville . . . . .	9,967	17,138	12,381
Bâle-Campagne . . . . .	4,167	10,877	11,402
Schaffhouse . . . . .	3,089	3,970	5,202
Appenzell R. E. . . . .	2,598	2,653	2,824
Appenzell R. I. . . . .	29	113	234
St-Gall . . . . .	17,158	20,099	20,059
Grisons . . . . .	3,826	6,275	9,449
Argovie . . . . .	21,501	23,692	23,148
Thurgovie . . . . .	7,989	8,389	9,634
Tessin . . . . .	6,813	11,257	7,411
Vaud . . . . .	7,536	14,628	15,777
Valais . . . . .	1,931	4,884	4,425
Neuchâtel . . . . .	9,373	10,584	14,014
Genève . . . . .	4,311	8,136	5,560
<b>Total Suisse</b>	<b>237,389 *</b>	<b>328,059 *</b>	<b>335,348</b>

\* Selon le contrôle fédéral, il y a eu 237,001 signatures valables pour l'impôt de crise et 325,622 pour le referendum, dont la répartition par district n'a cependant pas été publiée.